



COUNTY OF SAN DIEGO
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY



LIVE WELL
SAN DIEGO

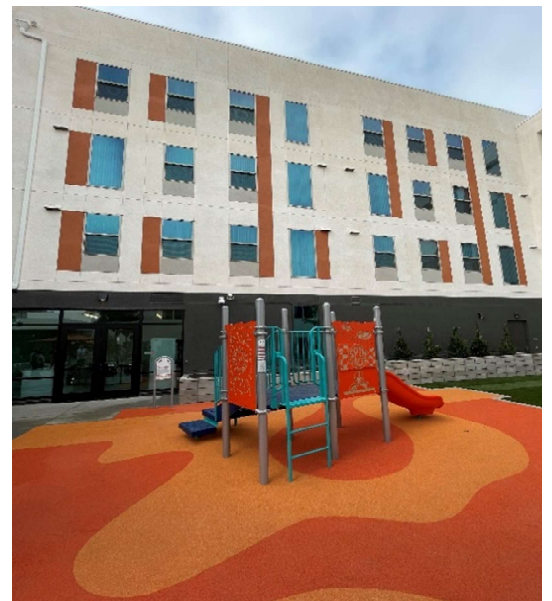
DEGMADA SAN DIEGO ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA

ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU
HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI
LA'AANTA

CUSBOONEYSIINTA UGU DAMBEYSAY: 10/2025



3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123-1815



SHAXDA NUXURKA

HORDHACA	2
GURIYEYNTA CADAALADA.....	2
ADEEGYADA BULSHADA AMA MUSIIBADA	3
BARNAAMIJYADA KAALMADA KIRADA EE DEGMADA	4
SHARAXAADDA BARNAAMIJKA KAALMADA KIRADA EE DEGMADA	5
MAS'UULIYIINTA GURIYEYNTA DADWEYNAHA – KA BAXSAN MAAMULKA GURIYEYNTA EE GOBOLKA SAN DIEGO	6
WADANKA OO DHAN GURYO LA AWOODI KARO	7
BARNAAMIJYADA KALE EE GURIYEYNTA	8
SOO KOOBIDA GURYAHA KHARIIDADDA GURYAHA LA AWOODI KARO EE XADDIDAN EE DEGMADA	9
BARNAAMIJYADA HOY LA'AANTA DEGMADA.....	15
ADEEGYADA GURIYEYNTA IYO HOY LA'AANTA EE MAGAALADA.....	15

HORDHACA

Degmada San Diego, Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada (HCDS) waxay horumarisaa himilada Hay'adda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha iyadoo la isku dubaridayo dadaallada Degmada ee wax ka qabashada hoy la'aanta, hagaajinta tayada nolosha xaafadaha dakhligoodu hooseeyo, iyo bixinta waddooyinka guryo la awoodi karo si looga caawiyo dadka nugul inay gaaraan xasillooni iyo isku filnaansho.

Tusaha ilaha Guriyeynta iyo Hagaha Adeegga Hoy La'aanta waxaa diyaariyay HCDS si ay u siiso dadka deggan iyo hay'adaha bulshada ee u adeega macluumaadka ku saabsan ilaha guryaha la awoodi karo ee ay heli karaan qoysaska dakhligoodu hooseeyo iyo kuwa dhexdhexaadka ah. Waxa kale oo ay ka faa'iidayneysaa dadka ay la kulmaan hoy la'aanta.

County of San Diego, Housing and Community Development Services

3989 Ruffin Road
San Diego, CA 92123

Isniinta - Jimcaha
7:30 subaxnimo. - 5:00 galabnimo.

(858) 694-4801 – Macluumaadka Guud
(877) 478-5478 – Leenka bilaashka ah
(800) 735-2929 – TDD
(858) 467-9713 – Fakis

GURIYEYNTA CADAALADA

Sharciyada guriyeynta caddaaladda ah waa xeerar gacan ka geysanaya hubinta in dadka si caddaalad ah loola dhaqmo markay kireeyaan, iibsadaan, ama lacag amaahdaan guri. Xeerarkani waxay sheegayaan in qofna aan si caddaalad darro ah loola dhaqmi karin sababo la xiriiira jinsiyadiisa, midabka maqaarka, diinta, meesha ay ka yimaadeen, haddii ay lab yihiin ama dhedig, haddii ay carruur leeyihiin, ama haddii ay naafo yihiin.

Waxaa jira kooxo dowladeed iyo kuwa aan macaash doonka ahayn oo ka caawin kara dadka inay bartaan xuquuqdooda guryaha oo ay helaan taageero haddii ay la kulmaan daaweyn aan caddaalad ahayn. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo:

Waaxda Guriyeynta iyo Horumarinta Magaalooyinka ee Mareykanka

<https://www.hud.gov/>
(800) 225-5342 – FHA Resource Center
(800) 877-8339 – TTY

Waaxda Shaqada Caddaaladda iyo Guriyeynta

www.dfeh.ca.gov
(800) 884-1684
(800) 700-2320 – TTY

Haddii aad dareento inaad tahay dhibbanaha takoorka oo aad jeclaan lahayd inaad cabasho xareyso, fadlan booqo:

Waaxda Shaqada Caddaaladda iyo Guriyeynta

<https://calcivilrights.ca.gov/complaintprocess/>
(800) 884-1684
(800) 700-2320 – TTY

Ururka Gargaarka Sharciga ee San Diego

www.lasds.org
(877) 534-2524
(800) 735-2929 – TTY

Xafiiska Guriyeynta Caddaaladda iyo Fursadaha Sinnaanta

<https://www.hud.gov/reporhousingdiscrimination>
(800) 669-9777 – FHEO Intake Specialist
(800) 347-3739 – Regional FHEO Office

CSA San Diego County

<https://www.c4sa.org/fair-housing>
(619) 444-5700

ADEEGYADA BULSHADA AMA MUSIIBADA

Wixii caawimaad dheeraad ah oo lagu helo adeegyada bulshada ama musiibada, Fadlan booqo:

2-1-1 San Diego

www.211sandiego.org

Garaac 2-1-1 - Xarunta Wicitaanka

Garaac 7-1-1 haddii aad maqal naafada ka tahay oo aad weydiiso inaad ku xirnaato 2-1-1 at 1-858-300-1211

Degmada San Diego, Xafiiska Adeegyada Degdegga ah

<https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/oes.html>

(858) 565-3490

BARNAAMIYADA KAALMADA KIRADA EE DEGMADA

Mas'uuliyiinta Guriyeynta waxay maamulaan barnaamijyo sida Qaybta 8 Foojarka Xulashada Guriyeynta, Foojarka ku saleysan Mashruuca, iyo barnaamijyada kale ee guryaha oo ay maalgeliso Waaxda Guriyeynta iyo Horumarinta Magaalooyinka ee Mareykanka (HUD). Barnaamijyadan waxay bixiyaan caawimaad kiro ah dadka dakhligoodu hooseeyo iyo dadka kale ee nugul. Waxaa laga yaabaa inaad xaq u yeelato hal ama in ka badan oo ka mid ah barnaamijyada kaalmada kirada. Cadadka kaalmada kirada ee aad hesho waxay ku saleysan tahay dakhligaaga iyo tirada qoyskaaga. Eeg qaybta '**Sharaxaadda Barnaamijka Kaalmada Kirada ee Degmada**' ee dukumiintigan si aad wax badan uga ogaato.

Sidee foojarku u shaqeeyaa?

Markaad hesho foojar, waxay kaa caawineysaa inaad bixiso qayb ka mid ah kirada bil kasta. Adiga ayaa mas'uul ka ah helitaanka meel aad ku noolaato (sida guri, guri, duplex, iwm) halkaas oo mulkiiluhu ogolaado inuu aqbalo foojarka. Hay'adda Guriyeynta ee Degmada San Diego (HACSD) waxay si toos ah u bixin doontaa qaybtooda kirada milkiilaha guriga. Waad bixisaa inta soo hartay, taas oo sida caadiga ah ah 30% dakhligaaga bil kasta ee la hagaajiyay. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Qaybta 8 Dulmarka HCV](#).

Meelahee Maamulka Guriyeynta Degmada San Diego ay u shaqeysa?

HACSD waxay adeegyo ka bixisaa aagagga aan la isku darin ee Degmada San Diego, iyo magaalooyinka Chula Vista, Coronado, Del Mar, El Cajon, Escondido, Imperial Beach, La Mesa, Lemon Grove, Poway, San Marcos, Santee, Solana Beach, iyo Vista. Magaalooyinka San Diego, Carlsbad, Encinitas, National City, iyo Oceanside waxay maamulaan barnaamijyo guryo u gaar ah. Haddii aad rabto caawimaad magaalooyinkaas, waxaad u baahan doontaa inaad si toos ah ula codsato. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Aagagga Maamulka Guriyeynta ee loo adeego](#).

Waa maxay xadka dakhliga ee kaalmada kirada?

Waxaad xaq u yeelan kartaa kaalmada kirada haddii dakhligaagu ka yar yahay 50% dakhliga dhexdhexaadka ah ee aagga (AMI). Xeerarka federaalka ayaa sidoo kale u baahan in ugu yaraan 75% kaqeybgalayaasha cusub ee Qaybta 8 ee Barnaamijka Foojarka Xulashada Guriyeynta ay leeyihiin **dakhli aad u hooseeya**, taas oo macnaheedu yahay in dakhligoodu ka hooseeyo 30% AMI. Waxaad ka hubin kartaa xadka dakhliga ee hadda jira halkan: [Xadka Dakhliga AMI Chart](#). Fadlan ogow, barnaamijyada qaarkood ee ku qoran 'Sharaxaadda Barnaamijka Kaalmada Kirada ee Degmada' waxay yeelan karaan xadka dakhliga u gaarka ah.

Sideen u codsan karaa barnaamijka kaalmada kirada?

Haddii aad xiiseyneyso inaad gasho liiska sugitaanka ee kaalmada kirada ama aad hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan adeegyadeena, fadlan booqo: [Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada](#). Waxaad ka codsan kartaa [boggayaga codsada](#) ee internetka.

Miyaan heli karaa caawimaad buuxinta codsiga?

Haddii aad u baahan tahay hoy gaar ah si aad u buuxiso arjiga, fadlan kala xiriir xafiiskayaga (858) 694-4801, lacag la'aan ah (877) 478-5478, ama TDD (800) 735-2929.

Haddii aan u qalmo, muddo intee le'eg ayay qaadanaysaa in la helo caawimaad?

Ma bixin karno waqti sax ah inta aad sugi karto liisaskayaga sugitaanka. Tani waxay ku xiran tahay lacagta aan ka helno HUD. Waqtigan xaadirka ah, ma hayno dhaqaale ku filan oo aan ku siino foojarro cusub. Inta lagu guda jiro sugitaanka, dad badan ayaa eegaya horumarinta guryaha la awoodi karo. Eeg qaybta '**Guriyeynta La Awoodi Karo ee Degmada oo dhan**' dukumiintigan si aad wax badan uga ogaato.

Liistada sugista siday u shaqeysa?

Si aad u codsato barnaamijyada guriyeynta ee HACSD, waa inaad marka hore buuxisaa codsi horudhac ah si aad ugu darto liiska sugitaanka. Inaad ku jirto liiska micnaheedu maahan inaad caawimaad heli doonto. Waxaan hubineynaa haddii aad u qalanto marka magacaaga laga doorto liiska. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Kaalmada kirada](#) ama wac (858) 694-4801.

SHARAXAADDA BARNAAMIJKA KAALMADA KIRADA EE DEGMADA

Si aad u codsato mid ka mid ah barnaamijyadan, fadlan booqo: [Kaalmada Kirada](#).

Qaybta 8 Foojarrada Xulashada Guriyeynta

Barnaamijka Foojarka Xulashada Guriyeynta (HCV), oo sidoo kale loo yaqaan 'Qaybta 8,' waa barnaamij federaal ah oo ka caawiya qoysaska dakhligoodu hooseeyo iyo shakhsiyaadka inay bixiyaan guryo ammaan ah oo caafimaad leh. Foojarrada cusub ayaa la siiyaa iyadoo lagu saleynayo tirada la heli karo iyo xaddiga maalgelinta dowladda federaalka. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Qaybta 8 Dulmarka HCV](#).

Foojarrada Xulashada Guriyeynta ee ku saleysan mashruuca

Qaybta ku saleysan mashruuca ee Barnaamijka HCV waxay bixisaa caawimaad kiro ah oo loogu talagalay unugyo gaar ah oo ku jira horumarinta guryaha la awoodi karo. Horumarradan waxaa maamula la-hawlgalayaasha horumarinta, goob kastana waxay leedahay liis sugitaan u gaar ah iyo shuruudaha gelitaanka. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Foojarrada ku saleysan Mashruuca](#).

Guriyeynta Dadweynaha iyo Guriyeynta Shaqaalaha Beeraleyda

Hay'adda Heesaha ee Degmada San Diego (HACSD) waxay leedahay oo ka shaqeysaa 121 guryo dadweyne oo ku yaal afar goobood oo ku yaal Chula Vista, iyo 38 guryo shaqaale beereed ah oo ku yaal San Marcos. Mid ka mid ah goobaha Chula Vista waxaa loogu talagalay dadka waayeelka ah iyo dadka naafada ah. Qaybaha kale ee kirada ah ee Chula Vista waxaa loogu talagalay qoysaska dakhligoodu hooseeyo. Hantida San Marcos waxaa loogu talagalay qoysaska dakhligoodu hooseeyo kuwaas oo dakhligooda ka hela beeraha ama shaqada beeraha. Hantidani waxay raacdaa xeerarka ay dejisay Waaxda Beeraha ee Mareykanka, Hay'adda Horumarinta Reer Miyiga. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Guryaha dadweynaha](#).

Barnaamijka Dhaqancelinta Dhexdhexaadka ah

Barnaamijka Dhaqancelinta Dhexdhexaadka ah wuxuu bixiyaa unugyo kiro ah oo gaar loo leeyahay oo ku yaal Bariga Degmada qoysaska dakhligoodu hooseeyo. Qiyaastii 32 ka mid ah qaybahaasi waxay ku yaalliin El Cajon. Marka unug la heli karo, qof ka mid ah liiska sugitaanka waxaa loo gudbiyaa milkiilaha guriga si loo baaro loona doorto. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Barnaamijka Dhaqancelinta Dhexdhexaadka ah](#).

Fursadaha Guriyeynta ee Dadka qaba HIV/AIDS

Barnaamijka Fursadaha Guriyeynta ee Dadka qaba AIDS-ka (HOPWA) wuxuu guryo siiyaa dadka dakhligoodu hooseeyo ee la nool fayraska difaaca jirka ee aadanaha (HIV) iyo cudurka difaaca jirka ee la helay (AIDS). Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Fursadaha deganaanshaha ee dadka qaba cudurka AIDS-ka](#).

Guriyeynta Taageerada Arrimaha Halyeeyada

Barnaamijka Guriyeynta Taageerada Arrimaha HUD-Veterans (HUD-VASH) wuxuu caawiyaa halyeeyada hoy la'aanta ah iyagoo siinaya caawimaad kiro ah iyada oo loo marayo barnaamijka HCV, oo ay weheliso adeegyo taageero ah oo ka socda Waaxda Arrimaha Halyeeyada ee Mareykanka (VA). VA waxay bixisaa maareynta kiisaska iyo adeegyada caafimaadka xarumaha caafimaadka ee VA (VAMC) iyo xarumaha wacyigelinta ee maxalliga ah. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Waaxda Arrimaha Halyeeyada ee Mareykanka](#). Haddii aad tahay halyeey la kulma hoy la'aan, fadlan la xirii San Diego VAMC (858) 552-8585 ama booqo [Daryeelka Halyeeyga Hoy La'aanta](#).

MAS'UULIYIINTA GURIYEYNTA DADWEYNHA – KA BAXSAN MAAMULKA GURIYEYNTA EE GOBOLKA SAN DIEGO

Maamulka Guriyeynta Dadweynaha (PHA) ee aan ka mid ahayn Hay'adda Guriyeynta ee Degmada San Diego (HACSD) waxay bixin karaan barnaamijyo sida foojarrada Qaybta 8, guryaha dadweynaha iyo barnaamijyada kale ee kaalmada kirada. PHA-yada kale ee aagga waxay maamulaan barnaamijyo la mid ah waxaadna si toos ah ula xiriiri kartaa. Hoos waxaa ku qoran liiska PHA ee ka baxsan aagga adeegga HACSD:

Hay'adda Guriyeynta Magaalada Carlsbad

[Housing & Homeless Services](#)
1200 Carlsbad Village Drive
Carlsbad, CA 92008

(442) 339-2810
(760) 720-2037 – Fax
housing@carlsbadca.gov

Hay'adda Guriyeynta Encinitas

505 South Vulcan Avenue
Encinitas, CA 92024
www.encinitasca.gov

(760) 633-2723
housing@encinitasca.gov

Hay'adda Guriyeynta Magaalada Qaranka

[National City Housing Authority](#)
MLK Jr. Community Center
140 East 12th Street
National City, CA 91950

(619) 336-4254
(619) 477-3747 – Fax
housing@nationalcityca.gov

Hay'adda Guriyeynta Magaalada Oceanside

[Housing & Neighborhood Services](#)
321 North Nevada Street
Oceanside, CA 92054

(760) 435-3360 – General
Information
(760) 754-8918 – TTY
housingmain@oceansideca.org

Guddiga Guriyeynta San Diego

1122 Broadway, Suite 300
San Diego, CA 92101
www.sdhc.org

(619) 231-9400
7-1-1 – TTY

WADANKA OO DHAN GURYO LA AWOODI KARO

Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada (HCDS) waxay gacan ka geysaneysaa sameynta guryo la awoodi karo oo loogu talagalay dadka dakhligoodu hooseeyo iyo kuwa u baahan taageero dheeri ah. HCDS waxay tan ku sameysaa iyadoo amaah iyo maalgelin siinaysa horumariyeyaasha si ay u iibsadaan ama u dhisaan guryo la awoodi karo. Xaaladaha badankood, dadka kasbaday ilaa 80% celceliska dakhliga aagga ayaa laga yaabaa inay u qalmaan inay ku noolaadaan horumarkan guryaha la awoodi karo. Si aad ugu qalanto, waa inaad haysataa dakhli u qalma oo aad buuxisaa shuruudaha kale ee u-qalmidda. Horumar kasta oo guryo ah wuxuu yeelan karaa xoogaa ka duwan xadka dakhliga iyo shuruudaha u-qalmitaanka.

[Khariidadda Guriyeynta La Awoodi Karo ee Xaddidan ee Degmad](#)¹ a waxay liis gareyneysaa macluumaadka ku saabsan guryaha la awoodi karo ee gobolka oo dhan. Eeg **“Soo koobida Guryaha Khariidadda Guriyeynta Xaddidan ee La Awoodi Karo ee Degmada”** bogga 9 si aad u hesho liiska Khariidadda Guriyeynta La Awoodi Karo ee Xaddidan ee Degmada. Su'aalaha su'aalaha, fadlan iimayl ku soo dir: Community.Development@sdcountry.ca.gov.

Sideen u codsadaa guryo la awoodi karo?

Si aad u codsato guryo la awoodi karo, waxaad u baahan doontaa inaad si toos ah ula xiriirto guryaha ku qoran [Khariidadda Guriyeynta La Awoodi Karo ee Xaddidan ee Degmada](#) si aad u weydiiso haddii ay hayaan unugyo la heli karo. Haddii aan la heli karin, weydiiso in lagu daro liiska sugitaanka haddii ay haystaan. Marka xafiiska kirada la furo, xafiiska kirada ayaa kula soo xiriiri doona. Ka dib markaad ku jirto liiska sugitaanka, waa fikrad wanaagsan inaad wacdo hantida hadda iyo ka dib si aad u hubiso xaaladdaada oo aad cusbooneysiiso macluumaadkaaga xiriirka.

Muddo intee le'eg ayaan ku sii jiri karaa liiska sugitaanka?

Hanti kastaa wuxuu leeyahay liis sugitaan u gaar ah, waqtiyada sugitaankuna way kala duwanaa karaan mid kasta. Si toos ah ula xiriir dhisme kasta si aad u weydiiso liisaska sugitaankooda.

Waa maxay xadka dakhliga? Waa maxay xadka dakhliga?

Xadka dakhliga ee barnaamijka guriyeynta la awoodi karo waa xaddiga ugu sarreeya ee dakhliga guud (dhammaan lacagta aad kasbato ka hor canshuurta iyo jarista kale) ee qoysku sameyn karo iyadoo lagu saleynayo Dakhliga Dhexe ee Aagga Degmada (AMI). Barnaamijyadu way ku kala duwan yihiin shuruudaha kala duwan ee dakhliga. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Xadka Dakhliga AMI Chart](#).

Sidee loo go'aamiyaa kirada la awoodi karo?

Hanti kasta oo guri ah oo la awoodi karo waxay dejisay qiimaha kirada iyadoo lagu saleynayo heerarka dakhliga kala duwan. [Degmadu waxay hubisaa guryaha ku qoran Khariidadda Guriyeynta La Awoodi Karo ee Degmada](#) Sanad kasta si loo hubiyo in kirada ay ku sii jirto xadka iyo in kireystayaashu ay weli u qalmaan inay halkaas ku noolaadaan.

Sideen u heli karaa guryo la awoodi karo?

Marka laga soo tago Tusaha Kheyraadka Guriyeynta ee Degmada iyo Hagaha Adeegga Hoy la'aanta, [Guddiga Guriyeynta San Diego](#) wuxuu sidoo kale bixiyaa Hagaha Kheyraadka Guriyeynta La Awoodi Karo ee [Ingiriisiga](#) iyo [Isbaanishka](#). Waxa kale oo aad wici kartaa 2-1-1 si aad u hesho ilaha oo aad u hesho gudbinta meel kasta oo ka mid ah Degmada. Eeg qaybta **“Adeegyada Guriyeynta iyo Hoy La'aanta ee Magaalada”** ee dukumiintigan si aad wax badan uga ogaato guryaha la awoodi karo ee ku yaal magaaloyinka gobolka oo dhan.

¹ Dhammaan horumarka guryaha la awoodi karo ee lagu muujiyey khariidadda waxaa qayb ahaan maalgeliyay Degmada waxayna bixiyaan guryo kiro xaddidan oo loogu talagalay dadka u qalma barnaamijyo kala duwan iyo heerarka dakhliga. Horumarka loo qoondeeyay inay yihiin kuwo jira waxay buuxiyaan shuruudaha helitaanka gobolka California laga bilaabo taariikhda dhismahooda la dhammaystiray.

BARNAAMIJYADA KALE EE GURIYEYNTA

Bixinta Bixinta iyo Kaalmada Kharashka Xiritaanka

Haddii aad tahay iibsadaha guryaha markii ugu horreysay oo leh dakhli hooseeya (kasbaday 80% ama ka yar celceliska dakhliga aagga), waxaad u qalmi kartaa caawimaad iibsashada guri. Degmada San Diego waxay iskaashi la sameysay Guddiga Guriyeynta San Diego (SDHC) si ay u maareeyaan Barnaamijka Kaalmada Kharashka Hoos u dhaca iyo Xiritaanka (DCCA). Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Down Payment Closing Costs Assistance](#).

Barnaamijka Kaalmada Lacag Bixinta Dakhliga Dhexdhexaadka ah

Dakhliga dhexdhexaadka ah, iibsadayaasha guryaha markii ugu horreysay ee 120% ama ka hooseeya Dakhliga Dhexdhexaadka Aagga, waxay u qalmi karaan dulsaar hooseeya, amaah lacag bixin dib loo dhigay (lacag la'aan amaahda ilaa aad dib u maalgeliso, iibiso, bixiso deynta ugu horreysa, ama aadan mar dambe degan hantida sida degenaanshahaaga aasaasiga ah) ee kaalmada lacag bixinta. Degmada San Diego waxay iskaashi la sameysay SDHC si ay u maamusho Barnaamijka Kaalmada Lacag Bixinta (DPA). Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Kaalmada Lacag Bixinta Dakhliga Dhexdhexaadka ah](#).

Barnaamijka Dayactirka Guriga

Barnaamijka Dayactirka Guriga wuxuu siiyaa amaah ama deeqo milkiilayaasha guryaha iyo guryaha guurguura ee u qalma dayactirka caafimaadka iyo badbaadada guriga yaryar. Si aad ugu qalanto, milkiilayaasha guryaha waa inay ku noolaadaan Degmada San Diego ee aan la isku darin ama mid ka mid ah magaalooyinka soo socda: Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, ama Solana Beach; milkiilaha guriga waa inuu ku noolaa guriga ugu yaraan 12 bilood ka hor ansixinta codsiga; iyo dakhliga sanadlaha ah ee qoyska waa inuu ahaadaa ama ka hooseeyaa 80% Dakhliga Dhexe ee Aagga San Diego (AMI) ([Xadka Dakhliga AMI Chart](#)). Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Barnaamijka Dayactirka Guriga](#).

Kirada Suuqa Gaarka loo leeyahay ee la heli karo

Waxay bixisaa ilo loogu talagalay guryaha la awoodi karo, guryaha, guryaha iyo guryaha magaalada ee dalka oo dhan. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [AffordableHousing.com](#).

SOO KOOBIDA GURYAHA KHARIIDADDA GURYAHA LA AWOODI KARO EE XADDIDAN EE DEGMADA

Soo koobidani waxay ku saleysan tahay Khariidadda Guriyeynta La Awoodi Karo ee Xaddidan ee Gobolka. Guryaha halkan ku qoran waxay xoogaa maalgelin ka heleen Degmada San Diego waxayna bixiyaan guryo kiro xaddidan oo loogu talagalay dadka u qalma barnaamijyo kala duwan iyo heerarka dakhliga. Cutubyada loo qoondeeyay dadka la kulma hoy la'aanta waxaa lagu buuxin karaa iyada oo loo marayo Nidaamka Iskuduwaha Gelitaanka San Diego (CES). Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Kooxda Hawl-galka Gobolka ee Hoy la'aanta San Diego - Nidaamka Gelitaanka Iskuduwidda \(CES\)](#) ama [Goobta Helitaanka CES](#). Fadlan ogsoonow, tani ma aha liis dhammaystiran oo ku saabsan dhammaan guryaha la awoodi karo ee gobolka.

Alpine			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Alpine Family Apartments	1460-1464 Marshall Road Alpine, CA 91901	(619) 612-7550	Shakhsiyaadka / qoysaska

Carlsbad			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Vista Las Flores	6408 Halyard Place Carlsbad, CA 92011	(760) 602-0548	Shakhsiyaadka / qoysaska, dadka naafada ah ee horumarka
Windsor Pointe	3606 Harding Street & 965 Oak Avenue Carlsbad, CA 92008	(760) 273-0061	Shakhsiyaadka / qoysaska, dadka la kulma hoy la'aanta, halyeeyada
Vista Azul	1380 Laurel Tree Lane Carlsbad, CA 92011	(760) 203-5133	Shakhsiyaadka / qoysaska

Chula Vista			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Casa Anita	748-760 Anita Street Chula Vista, CA 91911	(619) 830-3820	Shakhsiyaadka / qoysaska, guryo taageero joogto ah oo loogu talagalay dadka la kulma hoy la'aanta

El Cajon			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Anza Terrace	1012 North Anza Street El Cajon, CA 92021	(619) 440-5921	Waayeelka 55+
Genesis	735 El Cajon Boulevard El Cajon, CA 92020	(858) 694-4801	Senior Veterans 62+ oo la kulmaya hoy la'aanta, Foojarrada ku saleysan mashruuca
Persimmon Terrace	1231 Persimmon Avenue El Cajon, CA 92021	(619) 579-2448	Waayeelka 55+
Torrey Apartments	228 Chambers Street El Cajon, CA 92020	(619) 442-9634	Shakhsiyaadka / qoysaska

ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA
ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA



Escondido			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Valley Senior Village	337 East Valley Parkway Escondido, CA 92025	(760) 884-4168	Waayeelka 62+, halyeeyada
Veterans Village of San Diego	1540 South Escondido Boulevard Escondido, CA 92025	(858) 694-4801	Halyeeyada, Foojarrada Ku Saleysan Mashruuca
The Breezewood	1560 South Escondido Boulevard Escondido, CA 92025	(858) 694-4801	Shakhsiyaadka / qoysaska

Fallbrook			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
De Luz Senior Apartments	420 North Pico Avenue, #4 Fallbrook, CA 92028	(760) 723-1077	Waayeelka 55+
Fallbrook View	901 Alturas Road Fallbrook, CA 92028	(760) 728-5742	Shakhsiyaadka / qoysaska
Kalmia Courtyards	234 West Kalmia Street Fallbrook, CA 92028	(619) 646-5397	Waayeelka 62+
Springbrook Grove Apartments	435 Alturas Road Fallbrook, CA 92028	(760) 731-2889	Shakhsiyaadka / qoysaska
Summer Ridge Apartments	818 East Alvarado Street Fallbrook, CA 92028	(858) 565-6400 ext. 120	Shakhsiyaadka / qoysaska
Pine View Apartments	1101 Alturas Road Fallbrook, CA 92028	(760) 654-6731	Shakhsiyaadka / qoysaska, Foojarrada ku saleysan mashruuca

Lakeside			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Lakeside Gardens	12219 Roberts Way Lakeside, CA 92040	(619) 443-2150	Waayeelka 55+
Maplewood Apartments	12709 Mapleview Street Lakeside, CA 92040	(619) 561-8732	Shakhsiyaadka / qoysaska
Villa Lakeshore	12606 Lakeshore Drive Lakeside, CA 92040	(619) 390-6448	Shakhsiyaadka / qoysaska, Foojarrada ku saleysan mashruuca
Windmill Senior Villas	9430 Winter Gardens Boulevard Lakeside, CA 92040	(619) 938-0472	Waayeelka 62+
SilverSage Apartments	9757 Marilla Drive Lakeside, CA 92040	(619) 561-2023	Shakhsiyaadka / qoysaska

Oceanside			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Greenbrier Village	563 Greenbrier Drive Oceanside, CA 92054	(909) 483-2444	Shakhsiyaadka / qoysaska, halyeeyada, dhallinyarada da'da kala-

ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA
ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA



Oceanside			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
			guurka, guryo taageero joogto ah oo loogu talagalay dadka la kulma hoy la'aanta

Poway			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Los Arcos Senior Apartments	12740 Gateway Park Road Poway, CA 92064	(858) 385-9123	Waayeelka 55+
Villa de Vida	12341 Oak Knoll Road Poway, CA 92064	(858) 694-4801	Dadka naafada ah ee koritaanka, Foojarrada ku saleysan mashruuca
Apollo	13098 Poway Road Poway, CA 92064	(858) 218-2197	Waayeelka 62+, halyeeyada
Brookview Village Senior Apartments	13150 Pomerado Road Poway, CA 92064	(858) 668-1777	Waayeelka 55+
Solara Apartments	13414 Community Road Poway, CA 92064	(858) 748-0200	Shakhsiyaadka / qoysaska

Ramona			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Montecito Village	1464 Montecito Road Ramona, CA 92065	(760) 789-6666	Shakhsiyaadka / qoysaska
Schmale Family Senior Residence	430 16th Street Ramona, CA 92065	(858) 694-4801	Seniors 62+, Foojarrada ku saleysan mashruuca

San Diego			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Amanecer	2645 Ulric Street San Diego, CA 92111	(619) 816-2922	Shakhsiyaadka / qoysaska, halyeeyada, dhallinyarada da'da kala-guurka
Dove Canyon Apartments	16507 Dove Canyon Road San Diego, CA 92127	(858) 521-0787	Shakhsiyaadka / qoysaska
Mid-City Apartments	4340 44th Street San Diego, CA 92115	(619) 432-1297	Shakhsiyaadka / qoysaska
Nestor Senior Village	1120 Nestor Way San Diego, CA 92154	(909) 483-2444	Waayeelka 55+, guryo taageero joogto ah oo loogu talagalay waayeelka la kulma hoy la'aanta
Levant Senior Cottages	6950 Levant Street San Diego, CA 92111	(858) 341-2194	Waayeelka 55+
Paul Downey Senior Residence	5255 Mount Etna Drive San Diego, CA 92117	(858) 643-5750	Waayeelka 62+

ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA
ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA



San Diego			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Presidio Palms	2087 Hotel Circle South San Diego, CA 92108	(619) 231-9400	Dadka la kulma hoy la'aanta
Valencia Pointe	5930 Division Street San Diego, CA 92114	(619) 501-2555	Shakhsiyaadka / qoysaska
The Reserve at 4S Ranch	10411 Reserve Drive San Diego, CA 92127	(858) 312-5180	Shakhsiyaadka / qoysaska
Southwest Village	323-339 Willie James Jones Avenue San Diego, CA 92102	(619) 984-1901	Shakhsiyaadka / qoysaska, dadka la kulma hoy la'aanta
City Heights Place	4020 44th Street San Diego, CA 92105	(619) 648-8387	Shakhsiyaadka / qoysaska
Vista del Puente	1436 South 40th Street San Diego, CA 92113	(619) 264-0334	Halyeeyada la kulma hoy la'aanta, qoysaska la kulma hoy la'aan
St. Teresa of Calcutta Villa	1 14th Street San Diego, CA 92101	(619) 546-9945	Shakhsiyaadka / qoysaska, dadka la kulma hoy la'aanta
Pacifica at Playa del Sol	5215, 5225, 5235 Calle Dorado San Diego, CA 92154	(619) 240-3281	Shakhsiyaadka / qoysaska, dadka naafada ah
The Shores at North Beach	2147 Abbott Street San Diego, CA 92107		Dadka la kulma hoy la'aanta
PATH Villas El Cerrito	5476 El Cajon Boulevard San Diego, CA 92115		Shakhsiyaadka / qoysaska, guryaha taageerada joogtada ah ee loogu talagalay dadka la kulma hoy la'aanta, halyeeyada la kulma hoy la'aanta

San Marcos			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Alora	604 Richmar Avenue San Marcos, CA 90269	(760) 273-1050	Shakhsiyaadka / qoysaska
Eastgate	16 Creekside Drive San Marcos, CA 92078	(760) 798-0191	Shakhsiyaadka / qoysaska, halyeeyada
Villa Serena Phase I	340 Marcos Street San Marcos, CA 90269	(760) 744-2450	Shakhsiyaadka / qoysaska, dhallinyarada da'da kala-guurka
Estrella	600 Richmar Avenue San Marcos, CA 90269	(858) 679-2828	Shakhsiyaadka / qoysaska, Foojarrada ku saleysan mashruuca
Ventaliso Apartments	609 Richmar Avenue San Marcos, CA 90269	(760) 798-1035	Shakhsiyaadka / qoysaska
Copper Creek Apartments	1730 Elfin Forest Road San Marcos, CA 90278	(760) 510-0210	Shakhsiyaadka / qoysaska
Paseo del Oro	366-456 West Mission Road San Marcos, CA 90269	(760) 471-4867	Shakhsiyaadka / qoysaska

ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA
ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA



San Ysidro			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Milejo Village	429 West San Ysidro Boulevard San Ysidro, CA 92173	(619) 914-4121	Guryo taageero joogto ah oo loogu talagalay dadka la kulma hoy la'aanta
Paseo la Paz	160 West Seaward Avenue San Ysidro, CA 92173	(619) 349-0351	Shakhsiyaadka / qoysaska

Santee			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Cedar Creek Apartments	8618 Fanita Drive Santee, CA 92071	(619) 334-8395	Shakhsiyaadka / qoysaska
Forester Square	9560 Via Zapador Santee, CA 92071	(619) 749-6538	Shakhsiyaadka / qoysaska
Shadow Hill	11085 Woodside Avenue Santee, CA 92071	(619) 449-9091	Shakhsiyaadka / qoysaska

Spring Valley			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Lamar Garden Townhomes	9146 Lamar Street Spring Valley, CA 91977	(619) 464-7046	Shakhsiyaadka / qoysaska
Presioca Villa	9211 Amys Street Spring Valley, CA 91977	(619) 463-4667	Shakhsiyaadka / qoysaska
Peppertree Senior Apartments	8956 Harness Street Spring Valley, CA 91977	(619) 870-0150	Waayeelka 55+
Spring Valley Apartments	8885 Orville Street Spring Valley, CA 91977	(619) 741-1032	Shakhsiyaadka / qoysaska
Spring Villas	8760 Jamacha Road Spring Valley, CA 91977	(619) 713-9331	Shakhsiyaadka / qoysaska
San Martin De Porres	9119 Jamacha Road Spring Valley, CA 91977	(619) 589-5431	Shakhsiyaadka / qoysaska

Vista			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
Paseo Artist Village	501 South Santa Fe Avenue Vista, CA 92083	(760) 294-9130	Shakhsiyaadka / qoysaska
Primrose	2240, 2260 Primrose Avenue Vista, CA 92083	(760) 941-6545 ext. 203	Shakhsiyaadka / qoysaska
Vista Terrace	987 Postal Way Vista, CA 92083	(858) 694-4801	Dadka naafada ah, Foojarrada ku saleysan mashruuca
The Grove	815 Civic Center Drive	(760) 295-0057	Waayeelka 62+

ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA
ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA



Vista			
Name	Cinwaanka	Lambarka Telefoonka	Dadka deggan ee loo adeegay
	Vista, CA 92084		
Cedar Apartments	245 Cedar Road Vista, CA 92084	(760) 945-3507	Shakhsiyaadka / qoysaska
Santa Fe Senior Village	414-428 North Santa Fe Avenue Vista, CA 92083	(858) 694-4801	Waayeelka 62+, halyeeyada, Foojarrada Ku Saleysan Mashruuca

BARNAAMIJYADA HOY LA'AANTA DEGMADA

Xafiiska Halka dadka Guri la'aanta ah(XXG)

Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada, Xafiiska Xalinta Hoy La'aanta (OHS) wuxuu caawiyaa dadka hoy la'aanta ah ama halista ugu jira inay hoy la'aan noqdaan. Iyada oo loo marayo kooxda Adeegyada Hoy La'aanta ee Gobolka OHS, shaqaalaha wacyigelinta waxay gacan ka geystaan isku xirka shakhsiyaadka barnaamijyada isku filnaanshaha (CalFresh, CalWORKs, Medi-Cal, General Relief), maareynta kiisaska iyo hagitaanka guryaha, waxayna la shaqeeyaan la-hawlgalayaasha magaalada iyo bulshada si ay u bixiyaan adeegyo. OHS waxay sidoo kale leedahay barnaamijyo loogu talagalay dadka baahiyaha gaarka ah leh ee aagagga kala duwan ee Degmada waxayna u adeegtaa dadka ku nool aagagga aan la isku darin ee Gobolka, iyadoo lagu saleynayo liiska zip codes ee hoose. Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan booqo: [Xafiiska Xalka Hoy La'aanta](#). Waxa kale oo aad kala xiriiri kartaa OHS taleefanka (619) 980-4168 ama emayl HCDS-OHS.HHSA@sdcounty.ca.gov.

91901	91902	91905	91906	91910	91911	91913	91914	91915	91916
91917	91931	91934	91935	91941	91942	91948	91950	91962	91963
91977	91978	91980	92003	92004	92014	92019	92020	92021	92024
92025	92026	92027	92028	92029	92036	92040	92055	92059	92060
92061	92064	92065	92066	92067	92069	92070	92071	92078	92081
92082	92083	92084	92086	92091	92127	92131	92154	92259	92536
92672									

ADEEGYADA GURIYEYNTA IYO HOY LA'AANTA EE MAGAALADA

Si aad wax badan uga ogaato barnaamijyada guriyeynta la awoodi karo ee magaalo shaqsiyeed iyo adeegyada hoy la'aanta, fadlan tixraac macluumaadka hoose.

Carlsbad	Chula Vista	Coronado
Housing Housing & Homeless Services 1200 Carlsbad Village Drive Carlsbad, CA 92008 (442) 339-2810 (760) 720-2037 – Fax housing@carlsbadca.gov Homelessness Homeless Response Homeless Services Manager, Chris Shilling (442) 339-2284 chris.shilling@carlsbadca.gov Reducing Homelessness Homeless Outreach Team (HOT) (442) 339-2249 policehot@carlsbadca.gov	Housing Housing and Homeless Services 276 Fourth Avenue, Building C Chula Vista, CA 91910 (619) 691-5047 homelessness@chulavistaca.gov Chula Vista Affordable Rental List Homelessness Addressing Homelessness Homeless Outreach Team (HOT) (619) 409-5901 homelessness@chulavistaca.gov	Housing Affordable Housing 1825 Strand Way Coronado, CA 92118 (619) 522-7328 (619) 522-2416 – Information Hotline cda@coronado.ca.us cityclerk@coronado-ca.us Homelessness Housing Coronado, CA

Del Mar

Housing

1050 Camino Del Mar
Del Mar, CA 92014
www.delmar.ca.us

(858) 755-9313
[Housing Programs](#)
[Fair Housing Resources](#)
cityhall@delmar.ca.us

Homelessness

(858) 755-9313
[General Program and
Homelessness Services Information](#)
cityhall@delmar.ca.us

[Section 8 Rental Assistance \(Del
Mar Community Connections\)](#)
(858) 792-7565
dmcc@dmcc.cc

El Cajon

Housing

[Housing Division](#)
200 Civic Center Way
El Cajon, CA 92020

(619) 441-1710
housing@elcajon.gov

Homelessness

[Addressing Homelessness](#)

(619) 579-3311 – Non-emergency
number for El Cajon Homeless
Outreach Team (ECHOT)
housing@elcajon.gov

Encinitas

Housing

[Housing Division](#)
505 South Vulcan Avenue
Encinitas, CA 92024

(760) 633-2723
housing@encinitasca.gov

Homelessness

[Homeless Resources](#)
[Addressing Homelessness](#)

(760) 633-2828 – Homelessness
Hotline
exthomelessness@encinitasca.gov

Escondido

Imperial Beach

La Mesa

Housing

[Housing & Neighborhood Services](#)

201 North Broadway
Escondido, CA 92025

(760) 839-4841

[Contact Housing & Neighborhood Services](#)

Homelessness

[Homelessness Overview](#)

(760) 839-4880

info@escondido.gov

Housing

[Housing Division](#)

825 Imperial Beach Boulevard
Imperial Beach, CA 91932

Housing & Neighborhood Services

Manager, Tony Rolfe

(619) 679-2932

trolfe@imperialbeachca.gov

Homelessness

[At Risk of or Experiencing Homelessness](#)

(619) 679-0350

framirez@imperialbeachca.gov

Housing

[Housing Division](#)

8130 Allison Avenue
La Mesa, CA 91942

(619) 667-1177

planning@cityoflamesa.gov

Homelessness

[HOME Program](#)

(619) 667-1475

home@cityoflamesa.us

(619) 667-1400 – Non-emergency
Police dispatch line

Lemon Grove

National City

Oceanside

Housing

3232 Main Street
Lemon Grove, CA 91945
www.lemongrove.ca.gov

(619) 825-3800

Homeless Services

(619) 825-3800
(858) 565-5200 – Non-emergency
Sheriff dispatch line
(619) 825-3810 – Report a site

Housing

[National City Housing Authority](#)
MLK Jr. Community Center
140 East 12th Street
National City, CA 91950

(619) 336-4254
(619) 477-3747 – Fax
Housing@nationalcityca.gov
Section8@nationalcityca.gov

Homelessness

[Homeless Outreach Team \(HOT\)](#)
[Homeless Outreach](#)
(619) 336-4364 – Neighborhood
Services
(619) 336-4539 – Code
Conformance Officer, Hector Hueso
(619) 336-4537 – Homelessness
Services Coordinator, Qiana
Williamson

Housing

[Housing & Neighborhood Services](#)
321 North Nevada Street
Oceanside, CA 92054

(760) 435-3360 – General
Information
(760) 754-8918 – TTY
HousingMain@oceansideca.org
[Affordable Rental Housing](#)

(760) 435-3360 – Section Voucher
Section8@oceansideca.org

Homelessness

[Homeless Services](#)
(760) 435-3394
SRoman@oceansideca.org

[Homeless Outreach Team \(HOT\)](#)
(760) 435-3324 – HOT Office
OPDHOT@oceansideca.org

Poway

Housing

[Affordable Housing](#)
13325 Civic Center Drive
Poway, CA 92064

(858) 668-4551
Housing@poway.org

Homelessness

(858) 668-4400
[Housing | Poway, CA](#)
Cityclerk@poway.org

San Diego

Housing

1122 Broadway, Suite 300
San Diego, CA 92101
www.sdhc.org

(619) 231-9400

Homelessness

[Homeless Solutions](#)

[The HUB](#)
[The City of San Diego – The HUB](#)
TheHUB@improvedtsd.org

San Marcos

1 Civic Center Drive
San Marcos, CA 92069
<https://www.San-Marcos.net>

(760) 744-1050, ext. 4517
NeighborhoodServices@san-marcos.net

Homelessness

[Housing | San Marcos, CA](#)

Santee

Solana Beach

Vista

Housing

10601 Magnolia Avenue
Santee, CA 92071
www.CityofSantee.ca.gov

(619) 258-4100
General_Info@cityofsantee.ca.gov

Homelessness

[Santee Community Resources -
Homelessness](#)

Housing

635 South Highway 101
Solana Beach, CA 92075
www.ci.Solana-Beach.ca.us

(858) 720-2400
Counter@cosb.org

Homelessness

[Solana Beach, CA](#)

Housing

[Housing and Homeless Services](#)
200 Civic Center Drive
Vista, CA 92084

(760) 639-6191
COVHousing@vista.org

Homelessness

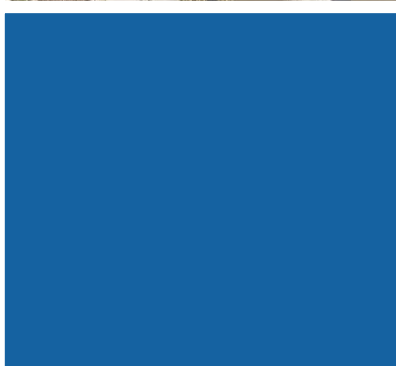
[Addressing Homelessness](#)
(760) 639-6191

(760) 639-6124 – Outreach Team
Vistahot@sdrescue.org

DEGMADA SAN DIEGO ADEEGA HORMARINTA GURIYEYNTA IYO BULSHADA

ADEEGA HAGAHA ILAHA LUUGU HAGAAGO GURIYEYNTA IYO GURI LA'AANTA

CUSBOONEYSIINTA UGU DAMBEYSAY: 10/2025



3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123-1815
(858) 694-4801 | www.sdhcd.org

